

広報 しまばら

西 区

November.2022

11

月号

No.822



しまばらん4コマ漫画 最優秀作品決定!

しまばらガマダス 阿波踊り大会

令和4年の秋は
数多くのイベントが
開催され、その中

でも特にしまばら

温泉不知火まつり、

市民体育祭大運

動会、しまばら

ガマダス阿波踊り

大会は令和元年

以来3年ぶりの開

催となりました。

久しぶりのイベント

開催に、出演者や出場者、

島原城 薪能

広報

しまばら

Contents

- p02 令和4年秋のイベント特集
- p04 しまばらん4コマ漫画最優秀作品
決定!
- p06 市政情報
- p08 4万人のごみ減量プロジェクト
- p09 島原市職員を募集します
地域おこし協力隊コラム
- p10 輝く島原人 THE SCENE Vol.61
- p12 しまばら子育て情報
- p14 情報ひろば
- p16 まちかどウォッチング
- p17 島原半島ユネスコ世界ジオパーク
図書館へ行こう・ふるさと再発見
- p18 広報紙読者アンケート・休日当番医
市長コラム
- p19 カレンダー
- p20 広告のページ
- p22 島原市ヨカモン横丁第2弾 ほか

問い合わせはこちらへお願いします

☎ 63-1111

紙面の内容や島原市に関する事など、
気軽に問い合わせてください。

公式

役立つ情報を配信中

島原市 LINE



人口の動き 10月1日現在（前月比）

人 口	43242 人 (54 減)	出生	32 人
男 性	20170 人 (19 減)	死亡	71 人
女 性	23072 人 (35 減)	転入	79 人
世帯数	19763 世帯 (24 減)	転出	94 人

広報しまばらは、デジタル媒体でも閲覧できます



マチイロ



市ホームページ

令和4年

秋のイベント特集



しまばら温泉

不知火まつり

市民の皆さんを含め
大いに盛り上がり、
思い出に残る島原
の秋となりました。



市民体育祭

大運動会

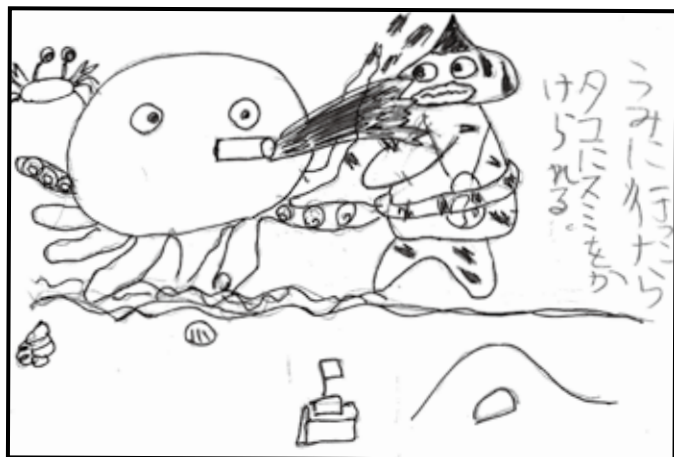
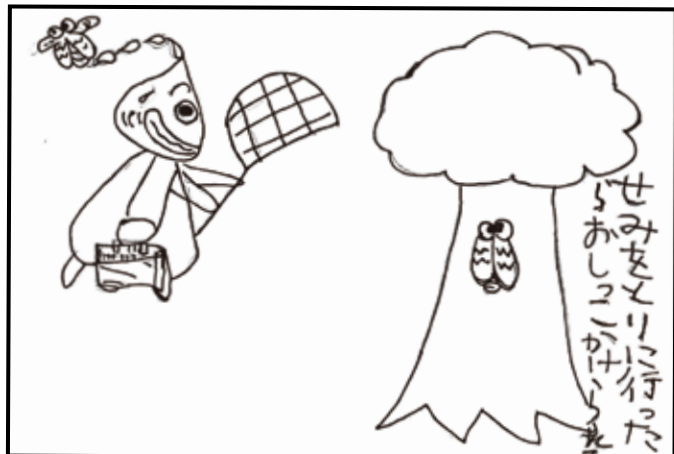




しまばらん4コマ漫画

「しまばらんの夏休み」

松川 凜咲



島原守護神



しまばらん4コマ漫画 最優秀作品決定！

市内小学生を対象に募集した“しまばらん4コマ漫画”テーマ「しまばらんの夏休み」の最優秀作品が決定しました。

今回の応募数は過去最多の169点となりました。本市出身の漫画家、小西紀行先生が全ての作品を審査し、特に優れている作品を選考しました。

応募してくれた皆さん、ありがとうございました。



〔最優秀賞受賞者〕 島原市立第一小学校2年
まつかわ りさき
松川 凜咲 さん

しまばらんが学校に招待状を持ってきたとき、はじめはびっくりしましたが、大好きなしまばらんが小学校に来てくれてとても嬉しかったです。

ICT教室で「たすけてしまばらん！」というゲームを作ったことをきっかけに、漫画も描いてみようと思いました。

夏休み、島原でいっぱいあそんだことを元に何回も描きなおして、わかりやすいように工夫をして描きました。

小西 紀行 先生からのメッセージ

今回もたくさんのご応募
ありがとうございました。
テーマが「しまばらの夏
休み」ということで、似た
ネタが多く、中でも“日焼
け”のネタは特に多かった
です。



小西紀行先生

その中でも印象に残ったのが松川さんのネ
タでした。

1コマ目～3コマ目が夏の遊びを描いてい
て、1コマ目からの「かけられる」という“振り”
が4コマ目で効いていて、構成がよくできてい
ると思いました。オチの日焼けと勘違いされた
しまばらんが強がる所も、キャラクターが出て
いて良いと思い選ばさせていただきました。

夏休みの宿題が多い中、参加してくれた皆さ
んありがとうございました。みなさんの作品を
読むのはとても楽しく、刺激になります。来年
もぜひまた参加よろしくお願いします！



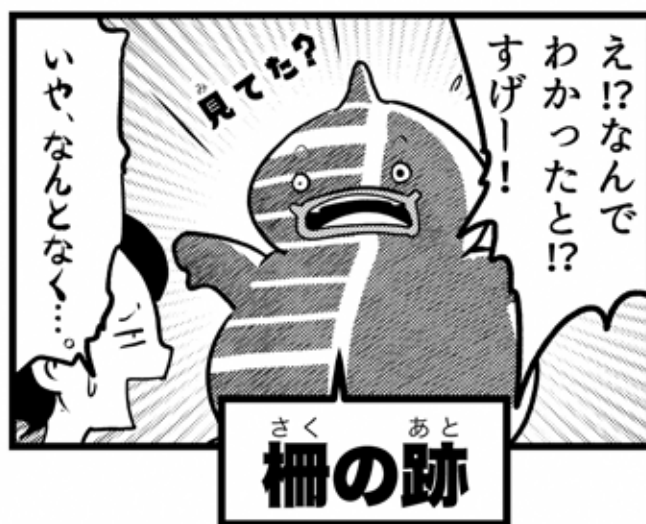
夏休みは山にも海にも行って、
すっかり黒くなってしまったなあ！
凜咲さん、素敵な作品をありがとう！



しまばらん4コマ漫画

第59話「日焼け」

小西 紀行



水道料金を免除します

コロナ禍における原油価格・物価の高騰など家計への経済的負担が増す中、市民や事業者などの負担軽減を目的として、下記の内容で水道料金を免除します。

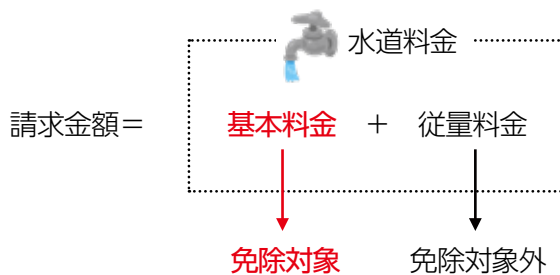
▶ **対象者** 一般家庭および市内事業者（官公庁などを除く）

▶ **免除期間** 3 カ月間
（令和 4 年 10 月請求分～ 12 月請求分）

▶ **免除内容** 水道料金のうち基本料金を免除
※免除に関する手続きは不要です

口径	13・20mm	25・30mm	40mm	50mm以上
1 カ月分 基本料金（税抜）	800 円	1500 円	4000 円	4800 円

▶ **免除後の請求イメージ**



▶ **問い合わせ先** 水道課

年末調整についてのお知らせ

今年の年末調整関係手引については、国税庁のホームページに掲載しています。

なお、今年から年末調整関係手引の送付は行いませんので、注意してください。



年末調整

検索



▶ **問い合わせ先**

島原税務署 法人課税部門（源泉所得税担当）
（☎ 62-3281 内線 8212）

マイナンバーカードについてのお知らせ

イオン島原店内「しまばらん窓口 とるっと」でマイナンバーカードの申請、受け取りが可能になりました。

- ・マイナンバーカードの申請受付【常 時】
- ・マイナンバーカードの受け取り【要予約】

※受け取りは事前予約が必要になります

詳しくは市ホームページまたは担当課へ尋ねてください。 市ホームページ➡



▶ **問い合わせ先** 市民窓口サービス課

秋季火災予防運動

11 月 9 日から 11 月 15 日まで全国一斉に秋季火災予防運動が実施されます。
『お出かけは マスク戸締り 火の用心』（令和 4 年度全国統一防火標語）

▶ **火の取扱いに注意・焼却行為は原則禁止**

これからは火災の起こりやすい季節です。焼却行為は原則禁止されています。
例外的に焼却行為を行う場合でも、火の取扱いに十分注意し、火災を起こさないようにしましょう。

▶ **木造飲食店などが密集する地域に対する防火指導の実施**

令和 4 年 8 月に発生した北九州市小倉北区旦過市場火災を受け、町内会・自治会や商店街の地域関係者が、自ら地域ぐるみの訓練などを実施できるよう、防火指導を実施します。

▶ **問い合わせ先** 島原地域広域市町村圏組合消防本部 予防課（☎ 62-5857）



宝くじ 公式サイト いつでも、どこでも。宝くじをもっと手軽に、もっと便利に!

24時間
いつでも
ネット購入

宝くじ LOTO 4 BINGO 5
NUMBERS 7-5555

QuickOne
ワンクワン
いつでも買える。
秒で結果出る。



24時間買えて、
ポイントもたまる!
今すぐ会員登録

宝くじの収益
金は街の公共
事業等に役立
てられます

11月1日～7日は「文化財保護強調週間」

文化財は私たちの歴史や文化を正しく理解するために欠くことができないものです。

本市では、文化財の調査や保護、公開・啓発活動などによって、文化財の保存と活用に取り組んでいます。豊かな潤いのある生活のために文化財を大切に保護し、後世に伝えていきましょう。

▶市内の文化財について

文化財はかけがえのない歴史的・文化的遺産であり、一度なくなると元に戻すことができません。島原の歴史や文化を後世につなぎましょう。



▶地下などに眠る文化財（遺跡）について

市内の埋蔵文化財（遺跡）は、約100カ所見つかっています。中には、島原城跡のように地表上にも石垣などが残る遺跡もあります。市内で工事などを計画される場合は、まず、社会教育課へ遺跡の有無の確認をお願いします。遺跡内で堀削や盛土などを行う場合は、文化財保護法に基づく届け出などが必要です。調査の結果、遺跡の残存状況が良い場合、遺跡の保護に向けて協議をお願いする場合があります。

▶文化財を火災から守りましょう

火災は、文化財に限らず生命財産に甚大な被害を与えます。市内の文化財建造物も木造が多く、美術工芸品も燃えやすい素材で作られているため、特に空気が乾燥しやすいこれからの季節は、お出かけ前、お休み前に再度、火の元を確認してください。

▶古文書・絵図などを見つけたときは

その発見が島原の歴史の新発見となるかもしれませんので、ぜひ相談してください。

▶問い合わせ先 社会教育課

成婚実績
16組

本気で結婚したいあなたをサポートします

結婚を希望する人の恋愛や結婚に関する相談を受け付けています。相談は無料、独身の子どもを持つ親御さんの相談にも対応しています。気軽に利用してください。

▶サポート内容

- ・結婚に関する相談、専門家によるカウンセリング受付
- ・結婚・婚活に関するセミナー、イベント開催、情報発信
- ・県婚活サポートセンターが運営する「お見合いシステム」の登録や閲覧

▶受付場所 市役所本庁舎 3階 シティプロモーション課内

▶受付時間 9時～16時（土日、祝日を除く）

▶問い合わせ先 シティプロモーション課 ハッピーカフェ ☎61-1651



お見合いシステム 登録料半額キャンペーン実施中!!

▶お見合いシステムとは

長崎県が運営する会員制のデータマッチングシステムです。結婚を希望する独身男女が自身のプロフィールを登録し、お相手情報を閲覧してお会いしたい方への申し込みや、お引き合わせができます。



通常2年間10000円の登録料 ▶ **半額の5000円**（令和4年12月31日まで）

▶問い合わせ先 長崎県婚活サポートセンター ☎095-893-8860 詳しくはコチラ▶



4万人のごみ減量プロジェクト

ごみ処理に年間約 **10 億円**（1 日約 **280 万円**）の経費がかかっています。

目標を達成すると年間約 **9000 万円**の経費削減が見込まれるので、市民 ONE TEAM で取り組みましょう。

9 月 燃やせるごみ減量実績

先月実績と比較し、今月は **5 g 減量**しました。



目標まで あと

155g

(日/人)



市内小学生・高校生に特別講座を実施しました

■ ごみ減量プロジェクト特別授業



島原市立第二小学校の4年生を対象に、ごみ減量についての特別授業を実施しました。本市の現況を説明し、児童からの質問に受け答えをした後、自宅から持ち寄ったごみを分別してもらい、子どもたちにごみ問題への関心を持ってもらいました。最後にごみ収集車へのごみ投入体験を行いました。



■ 生ごみ堆肥化コンポスト講座



島原商業高校家庭部・家庭クラブを訪問して生ごみ堆肥化コンポスト講座を実施しました。島原商業高校では、持続可能な開発目標「SDGs」について学習しています。自分たちが身近にできることをテーマにフードロスや生ごみ堆肥化、エコバック作りに取り組んでおり、その一環として、実習時の残り布を使って「SDGs」タペストリーを作成しました。



四季折々

ごみ減量コラム



秋の行楽シーズンがやってきました。釣りや登山などに出かけたときには、ごみを持ち帰りましょう。人間が捨てたごみは、自然の中で残り続け、環境への負荷になります。

また、キャンプやバーベキューの際は、肉や野菜はあらかじめカットしてから持っていき、食材の分量を決めておけば、食べ残しも出ません。「持ち帰るのなら、持ち込まない」がごみを減らす極意です。



(令和5年度採用予定)

島原市職員を募集します

職 種	採用予定人数	受験資格
行政（大卒程度）	若干名	大学卒業程度の学力を有し、昭和58年4月2日から平成13年4月1日までに生まれた人
一般事務（高卒程度）	若干名	高校卒業程度の学力を有し、平成13年4月2日から平成17年4月1日までに生まれた人

試験内容			試験日	場 所
第一次	行政 (大卒程度)	・ 集団面接試験 ・ 学力試験 (教養・専門・作文)	【集団面接試験】1月14日(土) 【学力試験】1月15日(日)	市役所本庁舎
	一般事務 (高卒程度)	・ 集団面接試験 ・ 学力試験 (教養・適性・作文)		
第二次	一次試験合格者のみ実施 (個別面接試験)			

※全職種とも、採用後は市内に居住できる人

※場所については、新型コロナウイルス感染症の感染状況などにより、変更する場合があります。変更する場合は、採用試験の受付期間終了後、返送する受験票に記載します

▶受付期間 11月1日（火）～12月9日（金） ※郵送の場合は12月9日（金）までの消印有効

▶採用試験要綱などの請求方法

- ①インターネットから入手する場合 市ホームページからダウンロードしてください
- ②直接、請求する場合 秘書人事課、または有明支所で受け取ってください
- ③郵送で請求する場合 140円分の切手を貼った、宛先を明記した返信用封筒（角2）を同封の上、秘書人事課へ請求してください

▶申込方法など

- ①提出書類 採用試験申込書、63円分の通常はがき（受験票用）
- ②申込時の注意事項 「採用試験申込書」に必要事項を記入し、指定された大きさの写真を貼った上、
 - ・ 持参する人 宛先明記の通常はがき（受験票用）を添え、秘書人事課に申し込んでください
 - ・ 郵送する人 宛先明記の通常はがき（受験票用）を同封し、封書（簡易書留扱い）で秘書人事課へ郵送してください
 ※はがきが無い場合、受験票を発行できないので注意してください

▶申し込み・問い合わせ先 秘書人事課 〒855-8555 島原市上の町537番地

地域おこし協力隊コラム

地域おこし協力隊 ^{たぐち さとし} 田口 賢 隊員

民家を利用し、「食用昆虫」としてコオロギの試験養殖をスタートしました。「コオロギパウダー」を使った新商品開発等にご興味がある方、お気軽にご連絡ください。

現時点では試験的な意味合いが強いですが、いずれはブランドコオロギができないかと模索をしているところです。「松坂牛」や「近江牛」といったブランド牛が全国各地にあるように、将来的にはコオロギもその味や質によってランク付けされていくはず…と考えています。養殖には島原市のもったいない資源である野菜の残渣や湧水を利用しています。

環境負荷の少ないタンパク源として近年よく耳にするようになった「昆虫食」というワードですが、島原からもその魅力が発信できればと思っています。

▶問い合わせ先 シティプロモーション課

食卓に薬草を

「人生の達人」

おおば としえ
大場 敏江さん(74)

昭和23年、香川県で生まれる。幼少期に大阪府に移り、結婚を機に島原へ。平成17年にNPO法人島原薬草会の事務局を手伝い始めたことがきっかけとなり薬草と関わる。日本における薬草研究の第一人者、故・村上光太郎教授の指導のもと、市民向け講座や勉強会の開催、薬草フェアなどイベントでの薬草料理の紹介やふるまいに積極的に参加。平成19年からは旧島原藩薬園跡(国指定史跡)の非常勤職員として7年間勤務し、薬草の普及・啓発はもとより地域の活性化に尽力。現在も、薬草の効能や相談など、全国からの問い合わせに対応している。船泊町在住。

食べる薬草との出会い

「夫婦共に若い時より今の方が元氣なんですよ」と、笑顔で話す大場さん。薬草との出会いは今から約17年前にさかのぼります。

薬草を活用した島原の活性化に取り組むため、島原薬草趣味の会が母体となり、平成17年に「NPO法人島原薬草会」が設立されます。「当時、会長さんからお願ひされて、NPO法人にするための仕事を手伝うことになったんです。パソコンを使つての会計処理や資料作りなど、慣れない作業でしたが何とかこなしていききました」と、当時を振り返ります。

そこで、崇城大学薬学部（熊本県）の教授で、日本における薬草学の第一人者であつた故・村上光太郎先生と出会います。

大場さんは事務局として、持ち前の前向きな性格で薬草教室の企画運営など、村上先生のサポートをし、薬草会の活動を広げていきました。

「村上先生には薬草講座や講演会などを通じて、いろいろなことを教わりました。先生に出会つていなければここまで薬草に深く関わることはなかったでしょうね。特に『食べる薬草』を広められた先生で、自然の恵みを一番効率よく取り入れる方法は『食べる』ということ学びました。薬草フェアでは、おいしくてミネラルたっぷりの『新・秋の七草がゆ』を先生が考案し、昼夜で1000食を提供しました。おかわり続出で大好評だったんですよ」と、村上先生と活動を共にした当時を振り返ります。



タンポポ女子部の皆さんと（旧島原藩薬園跡にて）

自然の恵みでみんな笑顔に

薬草好きの女性が活動するサークル「タンポポ女子部」では中心的存在の大場さん。毎月の勉強会やイベントでの薬草の紹介、薬草料理のふるまいなどを行っていましたが、新型コロナウイルスの影響でしばらく活動ができいてないそうです。

現在は、ご主人が営む「島原薬草健合同会社」をタンポポ女子部の一員としてサポートする大場さん。薬草を使った商品は島原スペシャルクオリティに認定されています。

「火山灰を含んだ島原の大地に育つ薬草はとてもミネラル分が豊富なんです。まさに火山の恵みですね。人間は自然から遠ざかるほど病気に近づくといい言葉があります。自然に育まれた薬草を食生活に取り入れて、皆さんが健康で笑顔になればうれしいですね」と語っていただきました。



薬草フェアで新・秋の七草がゆを提供（平成30年）



村上先生を講師に迎えて子供薬草講座を開催（平成22年）

birth

11.1



ともなが りこ
友永 莉瑚 ちゃん

「かわいい宝物♡ だいすきだよ。」

birth

11.2



あらき そうし
荒木 蒼志 ちゃん

のびのびと大きく育ってね♪

birth

11.4



ほんだ りく
本田 利来 ちゃん

ニコニコ笑顔で元気に育ってね♡

birth

11.17



はやしだ だいご
林田 大護 ちゃん

毎日ありがとう！あいしてるよー！

申し込みはコチラ→



birth

11.18



かねがえ はるき
鐘ヶ江 陽伎 ちゃん

毎日笑顔をありがとう。

11 月 HAPPY BIRTHDAY

広報発行月に満1歳を迎える
市内在住のお子さんの写真を募集中！
応募締切は広報発行月の前々月 20 日です。

birth

11.22



ながみね しゅり
長峰 柊李 ちゃん

すくすく元気に育ってね♪

birth

11.21



やまぐち しんよう
山口 真瑤 ちゃん

あなたは家族みんなの宝物だよ☆

birth

11.23



すがさき めとな
菅崎 琴愛 ちゃん

毎日元気いっぱい！大好きだよ♡

birth

11.24



いでた いちご
出田 一護 ちゃん

のびのびと大きくなってね

birth

11.24



なかむら りゅう
中村 琉 ちゃん

いつも最高の笑顔をありがとう♡

birth

11.30



いわみ りりか
石見 梨々花 ちゃん

いつも笑顔と癒しをありがとう！

birth

11.30



たうら にこ
田浦 和呼 ちゃん

幸せな毎日をありがとう♡



しまばら 子育て情報

▶申し込み・問い合わせ先

子育て支援室 ☎ 62-4015

笑顔で子育て育児サークル

どなたでも参加できる育児サークルは、親子で楽しみながら子育てができるよう、情報交換と友だちづくりのきっかけとなる場を設けて、参加者の交流を行っています。

※新型コロナウイルス感染症予防のため、1サークル 10組までの参加としています



◀イベント確認はこちら

イベント名	日時 (10時～12時)・場所	サークル名
しまばら元気湧くわく体操 & ママと手あそび歌あそび	11月 1日 (火) 有明保健センター	きらら kids
よちよちサーキット	11月 2日 (水) 霊丘公民館	こいこいひろば
作ってあそぼう (秋)	11月 8日 (火) 三会農村環境改善センター	のびのび kids
段ボールであそぼう	11月 17日 (木) 杉谷公民館	すくすくげん kids
カレンダーを作ろう (12月～2月)	12月 1日 (木) 安中公民館	にこにこ kids
クリスマス飾り作り I	12月 6日 (火) 有明保健センター	きらら kids



よちよちサーキット



作ってあそぼう (秋)

子育て応援講演会 (ながさき県民大学主催講座)

すこやかな育ちのヒント～1歳半、3歳健診の現場から～

- ▶と き 11月26日(土)
10時～12時(受付9時30分～)
- ▶ところ 市保健センター
- ▶講 師 大町 あかね先生
(長崎県スクールカウンセラー)
- ▶対象者 市内で乳幼児を子育て中の保護者、
子育て支援関係者や興味のある方
- ▶参加費 無料
- ▶定 員 先着50人(予約制) ※託児可
※託児希望の方は、11月22日までに連絡してください

第49回わくわく交流会

～ママのおんがくたい&お楽しみクリスマス会～

- ▶と き 12月9日(金)
10時～12時(受付9時30分～)
- ▶ところ 市保健センター
- ▶対象者 市内で乳幼児を在宅で育てている保護者
(付き添い可)
- ▶参加費 無料
- ▶受 付 11月14日(月)～
- ▶定 員 先着30組(予約制)
- ※パネルシアターや主任児童委員からのプレゼント
もあります

しまばら食育レシピ～地産地消でSDGs～

切り干し大根の煮物



《作り方》

- ① 切り干し大根は水に戻す
- ② 人参、油揚げは細切りにする
- ③ 鍋に油を熱し、①、②を炒めしんなりしてきたら戻し汁を加え、中火で煮込み、汁がなくなるころにAを加え、煮る
- ④ ③を器に盛り、ごまをふる

《材料(2人分)》

- 切り干し大根(乾) ……30g
人参 ……30g
油揚げ ……1枚
切り干し大根の戻し汁
A { 砂糖 ……小さじ2
みりん ……小さじ2
薄口しょうゆ ……小さじ2
サラダ油 ……小さじ1
いりごま ……少々

■ 1人分栄養価 ■ 【レシピ提供: 食生活改善推進員協議会】 まるっと島原めし▶

エネルギー: 96kcal たんぱく質: 2.5g 脂質: 4.9g 食塩: 1.0g





島原農業高校「農業祭」

- 時** 11月12日（土）
9時30分～14時
- 所** 島原農業高校
- 内** 生徒実習生産物の即売、生活創造科
ファッションショーなど
- ※ 校内に来場者駐車場はありません。
近隣のしまばら火張山花公園駐車場
からシャトルバスを運行します
- 問** 島原農業高校（☎ 62-5135）

第43回島原市民音楽祭



市内の洋楽、邦楽、中学校吹奏楽・
合唱などの団体が、文化の秋に心を込
めて演奏します。（入場無料）

- 時** ① 洋楽の部 11月13日（日）
【午前の部】 10時30分 開演
【午後の部】 13時30分 開演
② 邦楽の部 11月20日（日）
13時30分 開演
- 所** 島原文化会館 大ホール
- 問** 社会教育課

薬園跡の薬草教室 ゆずジャム作り



さわやかで香りがよく、温熱作用の
ある柚子でジャムを作ります。

- 時** 11月18日（金）10時～15時
- 時** 旧島原藩薬園跡（小山町）
- 持** 昼食・飲物・ジャム容器・タオル・
エプロン
- 料** 無料 **数** 先着5人程度
- 申・問** 社会教育課

相続・自筆証書遺言書保管制度説明会

- 時** 11月18日（金）9時30分～
- 所** 長崎地方法務局島原支局
- 数** 10人（オンライン参加は100人）
- ※ 11月11日（金）までの予約が必要
- 問** 長崎地方法務局（☎ 62-2513）

お知らせ

「燃やせるごみ」の収集について

11月3日（木）は祝日のため収集し
ません。夜間収集を含め、翌4日（金）
に代替収集します。ゴミを出す場合は
指定の場所へ出してください。

問 環境課

ひとり親家庭の研修会・クリスマス会

- 時** 12月11日（日）
9時30分～12時30分
- 所** 白山公民館
- 対** ひとり親家庭などの親子
- 持** なし **料** 無料
- 締** 11月28日（月）
- 申・問** 島原市母子寡婦福祉会
（☎ 080-4280-5147）またはこども課

11月12日～25日は「女性に対する 暴力をなくす運動」強化週間です

ひとりで悩まず、下記の専門の相談
窓口にご連絡してください。

- 性暴力被害者支援
8891（はやくワンストップ）
- 性犯罪被害相談窓口
8103（ハートさん）

問 市民協働課または長崎県男女共同参
画推進センターきらりあ
（☎ 095-822-4729）

女性の人権に関する相談

11月18日～24日は「女性の人権
ホットライン」強化週間です。女性の
人権に関するご相談をお受けします。

- 相談窓口
☎ 0570-070-810
（平日）8時30分～19時
（土日）10時～17時

問 長崎地方法務局（☎ 095-820-5982）

犯罪被害者週間

11月25日（金）～12月1日（木）

警察では、犯罪被害者やその家族な
どに対する被害の回復・軽減、再被害
防止などを図るため、民間被害者支援
団体や行政・医療・司法などの関係機
関と緊密に連携し、被害者の視点に立っ
た、きめ細かな支援活動を行っています。
あなたも一緒に犯罪被害にあった
人の支援について考えてみませんか。

問 島原警察署警務課（☎ 64-0110）

募集

自衛官など

○ 陸上自衛隊高等工科学校生徒

- 数** 約260人【一般】
- 資** 男子で中卒（見込含）17歳未満
- 締** 令和5年1月6日（金）
- ▶ 一次試験 令和5年1月14日（土）
- ▶ 試験会場 島原文化会館

数 約120人【推薦】

資 男子で中卒（見込含）17歳未満の
成績優秀で生徒会活動などに顕著
な実績を修め学校長が推薦する人

締 12月2日（金）

※ 試験は令和5年1月5日～7日
のいずれか1日を指定されます

○ 自衛官候補生（男女）

- 資** 18歳以上33歳未満
- 締** 11月24日（木）
- ▶ 試験日 12月3日（土）
- 申・問** 自衛隊島原地域事務所
（☎ 62-3759）

令和4年度第2回消防設備士試験

- ▶ 試験日 令和5年1月29日（日）
- ▶ 試験地 長崎市
- ▶ 試験の種類 甲種・乙種
- 期** 書面申請 11月22日～12月2日
電子申請 11月19日～11月29日
- 申・問** （一財）消防試験研究センター
長崎県支部（☎ 095-822-5999）

令和5年度

小中学校給食用物資新規納入業者

- 期** 11月1日（火）～11月11日（金）
- 資** 市内に店舗または事務所がある業者
- 申・問** 島原市学校給食会
（☎ 68-2750）

寺松山墓地（北安徳町）6㎡（1区画） の市営墓地使用者を募集します

- 期** 11月1日～15日（土日祝除く）
- ▶ 抽選会
- 時** 11月17日（木）13時30分
- 所** 市役所本庁舎 1A会議室
- ※ 抽選会に不参加の場合は、失格と
なります（代理人の参加可）
- 料** 永代使用料 6㎡…42万円
墓地管理料…年額1100円
（2年ごとに2年分の2200円を前納）
- ※ 資格は下記に問い合わせください
- 申・問** 環境課

国民年金

社会保険料（国民年金保険料）

控除証明書

国民年金保険料は、所得税および市県民税の申告においてその年に納付した全額が社会保険料控除の対象となります。

年末調整や確定申告で国民年金保険料を申告する場合は、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明した社会保険料（国民年金保険料）控除証明書か、領収証書の添付が必要になります。

社会保険料（国民年金保険料）控除証明書は、11月上旬に日本年金機構から送付されますので、申告を行うまで大切に保管してください。

なお、家族の国民年金保険料を納付した場合も、本人の社会保険料控除に加えることができます。

諫早年金事務所出張相談

時 11月16日（水）、11月24日（木）、
12月14日（水）、1月18日（水）
所 市役所本庁舎 1A会議室
料 8人
方 相談開設日の2カ月前～10日前までに市民窓口サービス課に予約してください（電話予約できます）

年金に関する問い合わせ先

諫早年金事務所（☎ 0957-25-1662）
予約専用電話（☎ 0570-05-4890）
または市民窓口サービス課

不用品コーナー

○おゆずりください

犬猫用ゲージ、体重計（体組成計）、赤ちゃん用品（全般）、通学用自転車、DVDプレーヤー・CDプレーヤー、レコードプレーヤー、日大女子制服、二中男子制服（160cm）、編み物用具、ワープロ（シャープの書院）、パソコン（ノート型、NEC、Windows 8対応）、電子キーボード（楽器）、テレビ（32型以上）島原高校女子制服一式、電子ピアノ（足つきで簡単に移動できない物に限る）ベビーベッド

問 市民相談センター・消費生活センター

おゆずりしますの情報▶



公民館・施設

絵手紙教室～心のこもった手作りの「年賀はがき」を大切な人に送りましょう

時 12月1日（木）、8日（木）全2回
10時～12時
所 安中公民館 2階講義室
数 先着15人
▶ 受付開始 11月7日（月）～
料 無料（材料代100円が必要）
持 雑巾
問 安中公民館（☎ 63-2253）

シニア向け！パソコン入門講座（無料）

パソコンの基本操作を丁寧に説明します。この機会に受講してみませんか。
時 12月7日、9日、14日、16日
（全4回）10時～11時30分
所 有明公民館 持 筆記用具
数 先着10人
▶ 受付開始 11月7日（月）～
申・問 有明公民館（☎ 68-1101）

美詔二胡の会ロビーコンサート

時 11月26日（土）14時～15時
所 有明総合文化会館 1階ロビー
数 先着50人 料 無料（要整理券）
問 有明総合文化会館（☎ 68-5800）

上映会 アニメ「君の膵臓を食いたい」

時 11月27日（日）10時～
所 有明総合文化会館 大ホール
数 先着200人 料 無料（要整理券）
問 有明総合文化会館（☎ 68-5800）

第4回 島原ダンスフェスティバル

時 12月11日（日）開演14時30分
所 有明総合文化会館 大ホール
料 無料（要整理券）
問 有明総合文化会館（☎ 68-5800）

『ラージボール卓球教室』参加者募集

時 11月26日、12月1日、3日、8日、
15日（全5回）13時30分～15時
所 島原市霊丘公園体育館・弓道場
対 シニア（50歳以上）
料 1000円（スポーツ保険料を含む）
数 先着20人
締 11月20日（日）
持 体育館シューズ・スポーツウエア
申・問 島原市霊丘公園体育館・弓道場
（☎ 63-2206）

健康・福祉

コツコツ骨づくり教室開催（無料）

骨粗しょう症を予防し、骨折しにくい丈夫な骨をつくるための運動や食事について学びませんか。

時 ① 11月29日（火）
② 12月13日（火）
13時30分～15時30分

所 市保健センター
内 ① 運動講話・実技、② 栄養講話
対 両日参加できる20歳以上の市民
締 11月25日（金） 数 20人
申・問 市保健センター

「ウォーキング教室」を開催します

科学的根拠に基づくデータをもとに、専門の講師を迎え、続けられるウォーキングをご紹介します。

時 12月6日（火）、20日（火）
9時30分～11時30分

所 有明保健センター
内 ウォーキングの実践、運動講話
講 活水女子大学 阿南 祐也 先生
対 20歳以上の市民 数 20人程度
締 12月2日（金）
申・問 市保健センター

骨髄移植等後の定期予防接種の 再接種費用助成のお知らせ

特別な事情により、定期予防接種の再接種が必要な方への費用助成を開始しています。

対 令和4年4月1日以降の再接種日に20歳未満の市民の方
内 予防接種の種類により上限あり。申請には医師による証明が必要です
申・問 市保健センター

令和5年度

自治医科大学医学部入学者募集

期 令和5年1月4日（水）
～ 1月18日（水）17時必着
※ 消印有効期限 1月17日（火）
▶ 試験日 第1次試験
（学力） 1月23日（月）
（面接） 1月24日（火）
または1月31日（火）
※ 学力試験及第者のみ実施
問 長崎県医療人材対策室
（☎ 095-895-2421）



9/28

市内中学生が力走



島原市中学校体育大会駅伝競争大会

島原市中学校体育大会駅伝競争大会が島原復興アリーナ周回コースで開催され、女子の部は6チーム、男子の部は7チームが参加しました。5区間（11.818キロ）で争われた女子の部は有明中Aが9連覇、6区間（20.172キロ）で行われた男子の部は有明中Aが8連覇を達成し、同中が8年連続となる男女優勝を飾りました。

10/9

金メダリストが島原に来島



フェンシング男女エペ日本代表チーム島原合宿

10月9日～15日、フェンシングの男女エペ日本代表チームの島原合宿が開催され、10月12日にはホテルシーサイド島原にて歓迎セレモニーが行われました。

合宿は島原復興アリーナおよび島原市有明体育場で行われ、パリオリンピックへの出場が期待される世界トップレベルの選手強化に向け開催されました。



10/15

オープニングセレモニーが合同で開催！



『Mijo かふえ』・『島商ッポ』 同時オープン

市内県立5校の生徒が協力して運営する『Mijo かふえ（みじよかふえ）』と、島原商業高校の生徒が運営する『島商ッポ』が島原一番街アーケードに同時オープンしました。

初のオープンとなる『Mijo かふえ』と、商店街の秋の風物詩ともいえる『島商ッポ』、各学校の魅力を活かした取り組みによる地域の活性化が期待されます。



おおやま
大山 ハツエさん（9月13日生）

100歳
おめでとうございます！



ふじわら
藤原 ヨシ子さん（10月7日生）

世界ジオパーク再認定審査が行われました

令和 4 年 9 月 26 日（月）から 29 日（木）の 4 日間、島原半島ユネスコ世界ジオパークの再認定審査が行われました。現地審査員はモハマド・シャフィア・ビン・レーマン氏（マレーシア）と、メガ・ファティマ・ロサナ氏（インドネシア）の 2 人でした。

今回の再認定審査は、島原半島ジオパーク協議会の会員に加え、国や県、認定ジオガイドの皆様、ジオパークサポーターの皆様、地域の皆様など、多くの方々の参加・協力により実施することができました。前回の世界ジオパーク再認定時に提案された事項への対応状況や、島原半島ジオパークが実施してきたさまざまな事業やジオサイトの整備状況、島原半島に暮らす人々が、火山がもたらす災いに対峙しつつ、その恵みを生活の中に取り入れ、独自の文化や歴史を創り上げている事などを、現地審査員にお伝えしました。ジオパークという仕組みを用いて地域を支え、地形や地層、岩石といった地球の活動の産物だけでなく、それらに関わりを持つ自然、歴史、文化、伝統といった「地域の宝」を未来に引き継ごうとしている人がたくさんいることは、審査員にも伝わったようでした。

今回の再認定審査の結果は、今年度中には通知される見込みです。



垂木台地の解説板を案内する様子（島原市）



小浜のまちを案内する認定ジオガイド（雲仙市）

第 58 回「ジオ空教室」 島原半島ユネスコ世界ジオパーク 高校生研究発表大会

県内の高校生が自らのふるさとの魅力を、高校生ならではの視点で探求した成果を発表します

時 11 月 13 日（日）
9 時 30 分～ 14 時

所 がまだすドーム セミナー室

料 無料（申込不要）

問 島原半島ジオパーク協議会事務局

✕ info@unzen-geopark.jp



探究活動の内容を英語で紹介した口加高校の生徒たち（南島原市）

図書館へ行こう ～今月の新刊～

新刊『天下大乱』 伊東 潤／著（朝日新聞出版）

【内容紹介】

秀吉の死後をめぐり、ついに徳川家康率いる東軍と毛利輝元を総大将とする西軍が関ヶ原で対峙し……。最新史料を駆使して、日本史上最大の合戦をダイナミックに描く長篇歴史小説。

【作者紹介】

1960 年神奈川県生まれ。早稲田大学卒業。「国を蹴った男」で吉川英治文学新人賞、「峠越え」で中山義秀文学賞、「義烈千秋天狗党西へ」で歴史時代作家クラブ賞（作品賞）を受賞。



ふるさと再発見 「近代の島原」 後編



提供：島原鉄道（株）

明治 5(1872) 年 10 月 14 日、東京新橋と横浜の間に鉄道が開業しました。長州藩出身の井上勝（「鉄道の父」）は若い頃にイギリスに留学しており、日本の近代化には鉄道が不可欠だと考え、鉄道開通のため

に尽力しました。ちなみに今年は鉄道開業 150 周年を迎えました。

この時開業した鉄道を走った機関車は現在「一号機関車」として鉄道博物館（埼玉県さいたま市）に所蔵されており、国の重要文化財に指定されています。

さて、明治 44(1911) 年、島原半島にも鉄道が開業しました（当初は諫早～愛野間）。皆さんご存知の島原鉄道です。島原鉄道の敷設は、自らを「鉄狂斎」と称した植木元太郎の並々ならぬ情熱により実現しました。

敷設された線路を走ったのは、明治 5 年に新橋～横浜間を走った一号機関車でした。

島原の近代化を目指して敷設された島原鉄道は、物資や旅客輸送など島原半島の人々にとって大切なインフラとして今も機能し続けています。近代化を支えた島原鉄道は「動く文化財」と言えるのではないのでしょうか。

▶問い合わせ先 社会教育課

○島原図書館
(☎ 64-4115)



▶ 開館時間

9 時～18 時 ※金曜～20 時

▶ 11 月休館日

1 日(火)・7 日(月)・14 日(月)

21 日(月)・28 日(月)・30 日(水)

※ 1 日(火)、30 日(水)は資料整理日

○有明図書館
(☎ 68-5808)



▶ 開館時間

9 時～18 時

▶ 11 月休館日

1 日(火)・8 日(火)・15 日(火)

22 日(火)・29 日(火)・30 日(水)

※ 30 日(水)は資料整理日

3日 ㊦	木下内科医院	内	64-5851	中野町
	長崎県島原病院小児科	小	63-0202	下川尻町
	池田病院	内	62-5161	湖南町
	布井内科医院		72-5111	南島原市深江町
	宮崎歯科医院		62-1180	萩原二丁目
6日 ㊦	そうごう薬局白土湖店		65-0321	湖南町
	わたなべ内科クリニック	内	62-1515	中安德町
	いとう整形外科	整	61-0110	広馬場町
	しろの医院		72-5000	南島原市深江町
	はらぐち歯科医院		62-4361	上の町
13日 ㊦	溝上薬局中安德店		73-9211	中安德町
	かわはら内科・胃腸科医院	内	62-5413	坂上町
	島原整形外科西村クリニック	整	62-0888	下川尻町
	小嶺整形外科クリニック		82-1755	南島原市有家町
	いなだ歯科		62-2901	加美町
20日 ㊦	島原薬剤師会薬局		65-0301	下川尻町
	まい調剤薬局		64-4119	坂上町
	くすのきクリニック	内	68-5500	有明町大三東
	土井外科消化器内科医院	外	62-6305	中町
	南島原クリニック		65-1077	南島原市布津町
23日 ㊦	山口歯科医院		62-3016	新町一丁目
	あやめ薬局		61-9611	有明町大三東
	坂本医院 内科・婦人科	内	63-4641	親和町
	うちだキッズクリニック	小	63-3000	新湊二丁目
	たかお循環器内科	内	62-6300	桜町
27日 ㊦	中村眼科医院		36-1060	雲仙市愛野町
	寺田歯科診療所		62-4427	新町二丁目
	亀山薬局みなとテラス店		61-0929	新湊二丁目
	虹の薬局		62-5629	桜町
	喜多内科医院	内	62-5101	弁天町二丁目
12月4日 ㊦	いでた整形外科クリニック	整	61-0700	親和町
	愛野診療所		36-0009	雲仙市愛野町
	まつおデンタルクリニック		65-0233	北門町
	ハロー薬局島原店		65-4060	弁天町二丁目
	はくあい堂しんわ薬局		61-0028	親和町
	くすのきクリニック	内	68-5500	有明町大三東
	さかい消化器内科・外科クリニック	外	62-6655	宮の町
	梅津医院		78-5156	雲仙市国見町
	みやざき歯科		62-7300	湖南町
	あやめ薬局		61-9611	有明町大三東



～今月のプレゼント～

広報紙読者アンケート



皆さんの意見を反映し、よりよい広報紙を作るため、広報紙読者アンケートを実施しています。

アンケートに回答いただいた人から、毎月抽選でプレゼントをお送りしています。

今月のプレゼントは、株式会社 大光食品の「長崎県島原名物 具雑煮」です。島原のお正月料理である具雑煮。白菜・しいたけ・鶏肉・ごぼうなど豊富な具とお餅を、上品なあご（飛魚）スープとともに詰め合わせました。温めるだけでお手軽にごちそうが再現できます。

※発送は12月下旬ごろになります

■応募方法■

右の二次元コードからアンケートに回答できます

▶応募締切 11月30日(水)



※ web 以外のアンケート回答を希望する人は、電話にて問い合わせてください

▶問い合わせ先

シティプロモーション課 (☎ 61-1652)

そして、今回は高校生も参加しています。これまでの地域の歴史や経験を活かしながら、若い人の考えも取り入れ、新たな地域の未来をしっかりと語り合いたいと思っています。

から高齢の方まで顔の見える新たなコミュニケーションを作ることが大切です。

「市民が主役。地域未来づくりプロジェクト！」を各地区で開催しています。これまでの「市長を囲む地域懇談会」とは異なり、住民が主体で地域の未来を考え、それに行政が協力する地域づくりを目指しています。島原市では「とことん子育てにやさしいまちづくり」を進め、一時的には年間出生数が400人ほどでしたが、コロナ禍の今年間250人ほどに減少しています。これは全国的な傾向です。人口が減ればこれまで地域で行われていた行事や住民サービス、あるいは防犯対策などあらゆる面で質の低下や、実施ができなくなる可能性があります。今のうちに地域の課題を見つけ、住民が主人公で、子どもから高齢の方まで顔の見える新たなコミュニケーションを作ることが大切です。

市民が主役。
地域未来づくりプロジェクト！

市長コラム

古川隆三郎

- ：行事・催し
 ◆：行政相談（市民相談・消費生活センター）
 ●：保健事業（市保健センター ☎ 64-7713、有明保健センター ☎ 68-5335）
 ▼：市税などの納期限（国民健康保険税：税務課、後期高齢者医療保険料：保険健康課）

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1 ◆行政相談 13時～15時 市民相談センター	2 ●健康相談 9時～11時 市・有明保健センター	3 文化の日	4	5
6 ■長崎県国民保護共同訓練（市内全域） 13時～	7	8 ●乳幼児相談 9時30分～11時 三会農村環境改善センター	9 ●健康相談 9時～11時 市・有明保健センター	10 ●乳幼児相談 9時30分～11時 安中公民館	11	12
13 ■第43回島原市民音楽祭（洋楽の部） 【午前の部】10時30分～ 【午後の部】13時30分～ 島原文化会館	14	15 ◆行政相談 13時～15時 市民相談センター	16 ◆公証人相談 13時～16時 市民相談センター ※要予約 ●健康相談 9時～11時 市・有明保健センター	17 ◆弁護士相談 13時～16時 市民相談センター ※要予約	18	19 ■島原ふるさと産業まつり 10時～ 島原復興アリーナ ■九州オルレフェア 島原コース 要申込 受付9時～9時45分 ひょうたん池公園集合
20 ■島原ふるさと産業まつり 10時～ 島原復興アリーナ ■第43回島原市民音楽祭（邦楽の部） 13時30分～ 島原文化会館	21 ■市金婚祝賀式 10時～ 島原文化会館 ◆不動産相談 13時～16時 市民相談センター	22	23 勤労感謝の日	24 ■市民が主役。地域未来づくりプロジェクト！（有明地区） 19時～ 有明総合文化会館	25 ■市民が主役。地域未来づくりプロジェクト！（杉谷地区） 19時～ 杉谷公民館	26
27	28 ●両親学級 10時～12時 市保健センター	29	30 ●健康相談 9時～11時 市・有明保健センター ▼固定資産税（4期） 国民健康保険税（5期）			29

＋ 小児の日曜診療所

☎ 63-0202（受付時間のみ）

必ず電話受付後に来院してください

- 対象者 中学生以下の小児（内科疾患のみ）
- 診療場所 長崎県島原病院 小児科外来室
- 診療時間 土曜の18:00～日曜の17:00
- 受付時間 土曜の17:30～日曜の16:30

島原の情報はコチラから

- ・市ホームページ
- ・各種 SNS（LINE, Facebook, Twitter, Instagram）など
- ・CATV：カボチャテレビ（土・日曜）、ひまわりテレビ（月～金曜）
- ・FMしまばら（88.4MHz）（月～金曜）
- ・新聞：島原新聞（随時）、長崎新聞（毎月第2・4火曜）

編集後記

秋の島原城下は、新能、子ども狂言、不知火まつり、コスプレの乱、忍者と謎解き、スタンプリーと催し盛りだくさんで賑わいました。中でも、災害支援から始まった島原市と徳島県阿南市交流30年のことし3年ぶりの開催の阿波踊りは、観客も加わっての終盤の総踊りが印象的で、参加者の弾ける笑顔を撮影しながら、次世代に続けと心躍らせました。①

今月号は、しまばらん4コマ漫画最優秀賞作品決定の記事を見開きで掲載しています。募集した作品は私も読ませてもらっており、どの作品も小学生ならではの自由な発想があり、お話もちがっていて面白く、思わず笑ってしまいました。作品が多かったです。たくさんの方の力が揃った中、最優秀賞に輝いた松川さん、本当におめでとうございます。②

多くのメディアから取材いただきました!!

農家直売 新鮮!!

とうもろこし 4.5kg(11~15本)

『この時期ではとても珍しい!』

(イエローコーン) 11月上旬~ (ホワイトコーン) 11月上旬~

超特価

¥3,300(税込) ¥3,500(税込)

Hira Farm 直売所オープン! 販売日お問合せください

080-5244-3495

ひらファーム

LINE



スタッフ大募集！

● ● 客室清掃 ● ●

時間 8時～15時
(内3～6時間)

時給 920円～

※労働条件の詳細はホームページをご覧ください

SHIMAZU STAYIN HOTEL
島原ステーションホテル

花みずき
HANAMIZUKI
島原市中町 548-1
(島原市役所そば)

未経験の方でも大歓迎です

0120-203-777

ジスコホテル担当：島

入社祝金 5万円！

島原市内(有明町を除く)のトイレ汲取・ 浄化槽点検・浄化槽清掃は 有会社太田衛生へ



し尿
(トイレの汚水)
汲取り



浄化槽
保守点検



浄化槽
清掃



有会社 太田衛生

TEL:0957-62-2536

〒855-0057 島原市新建2113 FAX: 0957-63-5721

■休業日: 土曜日午後・日曜・祝日 ■ホームページ: <http://u-ohta.com/>



マルイチ葬祭

 **0120-01-4358**

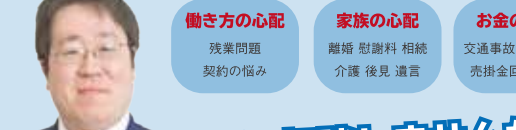

ホームページに葬儀内容を明示しております

マルイチ斎場

マルイチ新湊斎場

島原市弁天町1丁目7118-6

島原市新湊2丁目丁2564-2



働き方の心配
残業問題
契約の悩み

家族の心配
離婚 慰謝料 相続
介護 後見 遺言

お金の心配
交通事故 悪徳商法
売掛金回収 借金

弁護士に相談しませんか？

相談料 初回1時間まで5500円

島原中央ひまわり基金法律事務所
島原市中町 851 大手ビル3 階
市役所の向かい、オレンジの窓看板が目印

0957-62-5138

弁護士 **河野 哲志**
長崎弁護士会登録番号 51779

プログラミングで「アイデアを形にする力」を身につけよう！

小学生のためのプログラミング教室



島原城下

プログラミングスクール
Powered by Tech Kids School

2024年度大学入学共通テストに プログラミングが導入されます！

2020 / 2021

小学校 プログラミング教育必修化
中学校 技術・家庭科のプログラミング
に関する内容が倍増

2022

高校 必修科目「情報」を新設

2024

大学 大学入学共通テスト
「情報」にて出題



一人ひとりの進度や
レベルに合わせた個別指導 身につく特別カリキュラム

「QUREO」で学習しているお子様の
つまづきやレベル、成績をリアルタイムで
取得できる最新システムで、講師
が一人ひとりに合わせたサポートを行
います。自分でなかなか声をあげられ
ないお子様もご安心ください。



発信力や主体性が
「オリジナル開発」や「プレゼンテー
ション」など、表現力や主体性を育む
様々な授業を実施いたします。友達と
の学び合いやアウトプットの機会を通
して、より高い学習効果を発揮するこ
とができます。

小学生の今からプログラミングを始めませんか？

いつでも入校可能です。無料体験受付中



みんなを待ってるよ！

開催時間	募集人数
土曜日 09:00	若干名
土曜日 10:15	若干名
土曜日 13:30	若干名
土曜日 15:00	若干名
月曜日 17:20	若干名
火曜日 17:15	若干名



お問い合わせはこちら

随時入校が可能です。お気軽にお問い合わせください。



<http://shimabarajouka.tech/>



info@shimabarajouka.tech



0957-63-3456 (カボチャテレビ内プログラミング係)



市内の特産品を…

- ・ 定価の **4 割引** きで購入可能
- ・ **送料無料!**

(配送先は国内ならどこでも OK!)

購入は 特設サイト「ヨカモン横丁」から!

ヨカモン横丁


<https://shimabara.yokamon-yokochou.com/>


▶ 本事業では、特設サイト「ヨカモン横丁」を通して購入した場合のみ、定価の4割引で購入可能、送料無料となります。店頭販売や電話、FAX、電子メールなどにおける注文はできません。商品の内容や発送については、販売事業者へ直接問い合わせてください

▶ 問い合わせ先 株式会社シンク メール: info@yokamon-yokochou.com ▶ この記事に関する問い合わせ先 商工振興課

※予算到達次第、早期終了する場合があります。気になる商品の購入はお早めに!

販売期間 **11月1日(火) ~ 12月15日(木)**

島原ふるさと産業まつり

11月19日(土) ▶ 20日(日)

島原復興アリーナ 10時~15時



今年も地元で採れた新鮮な農畜水産物や商工物産品などを販売します。

▶ 問い合わせ先

島原ふるさと産業まつり実行委員会
(島原商工会議所内 ☎ 62-2101)

または商工振興課



※新型コロナウイルス感染症の拡大防止対策のため、来場時はマスクの着用をお願いします。体温が37.5度以上の場合は入場できません

島原市キャッシュレスポイント還元事業

島原市内の

対象店舗でPayPayでお支払いすると

第2弾

PayPayポイント



最大

20%
戻ってくる

がんばるばい!



付与上限

1,000ポイント / 回: 5,000ポイント / 期間

PayPayアプリのダウンロードはここ



第2弾

キャンペーン期間: 2022年 11月1日 ▶ 11月30日

▶ PayPayに関する問い合わせ(カスタマーサポート窓口)
☎ 0120-990-634 (24 時間受付)

▶ 新規 PayPay 加盟の問い合わせ (事業者向け)
☎ 0120-957-640 (営業時間: 10 時 ~ 19 時)

▶ この記事に関する問い合わせ先 商工振興課

